



INTRODUCTION

Paul Schroeder

Directeur Général

Léiw fräiwëlleg an haaptberufflech

Mataarbechter vum CGDIS



Seid gutt 6 Wochen hält déi sanitär Kris eist Land an domat och de CGDIS an Otem. Seid dem 16. Mäerz huet d'Regierung en Confinement vun der Bevëlkerung decidéiert. Dem CGDIS seng Aktivitéite konzentréieren sech haut komplett ronderëm déi operationell Missiounen a gi vum COVID19 dominéiert. D'läscht Woch hunn ech de Plan d'opérations an deem Kontext un all d'Kadere vum CGDIS verschéckt an deen Dir op eiser Internet-Säit noliese kënt: <https://112.public.lu/fr/publications.html>

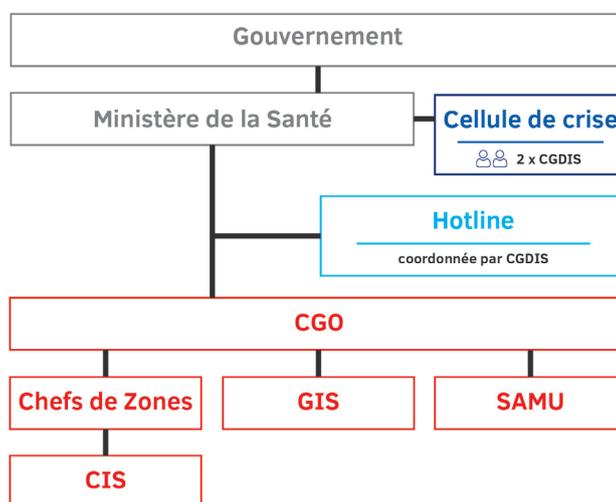
Am Kader vun der COVID19-Kris ass et eis Aufgab, sécherzestellen, dat mir all eis Missiounen ausféiere kënnen, dat mer d'Evolutioun vun der Situatioun antizipéieren an esou de Fonctionnement vum CGDIS sécherzestellen.

Dofir hu mir eis operationell Prozeduren ugepasst a net wesentlech Aufgaben agestellt oder reduzéiert, mam Zil all eis Personal, egal op operationell, administrativ oder technesch, beschtméiglech ze schützen.

All eis Aktiounen sinn drop ausgeluecht, de CGDIS och an der Dauer asazfäeg ze halen, d'Consigné betreffend d'Ausbreedung vum Virus strikt anzehalen a sécherzestellen, dat mer zu all Moment genuch Schutzenuen a Maske fir eis Leit zur Verfügung hunn. De CGDIS ass enk an der nationaler Gestiou vum dëser Kris agebonnen. Sief dat um Niveau vun deene verschiddene Cellules de crise, an der Gestiou vum der Hotline oder vum nationale Stock vum Material oder och nach bei deene verschiddene Solidaritéitsaktiounen mat eise fransésische Noperen.



Organisation générale de la gestion de la crise COVID-19



Am Moment hu mir bedéngt duerch de Confinement ronn 9% manner Asätz wéi an der nammlecher Zäit am leschte Joer. Bedéngt duerch déi aussergewéinlech Mobilisatioun vun eise Leit hu mir déi immens grouss Majoritéit vun eisen asaztaktesche Gefierer besat a si prett falls et duerch de Virus zu enger Erhéijung vun den Asätz virun allem am Ambulanzberäich sollt kommen.

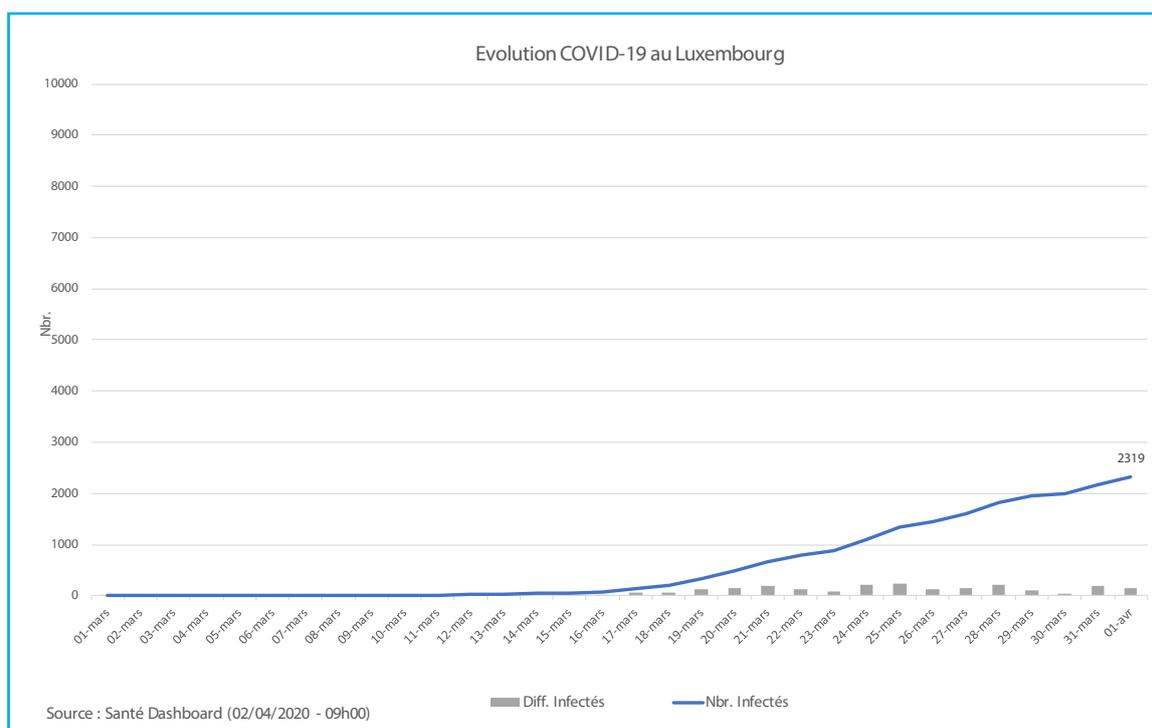
Fir dat Dir informéiert sidd iwwert d'Aktivitéite vum CGDIS en Relatioun mat der COVID19-Kris a fir Iech och déi wichtegst Informatiounen an Entwécklung matzedeelen hu mir dës Newsletter ausgeschafft, déi mir Iech ab elo all Freide wëllen zoukomme loossen.

Dëst ass alles nëmme méiglech duerch dat aussergewéinlecht Engagement vu jidder Eenzele vu Iech. Ären Asaz gëtt och vun allen Acteure mat deene mir zesummeschaffen unerkannt a gelueft. Wa mir all wieder esou mobiliséiert bleiwen an zesummenhale wäerte mir dës Kris bewältigt kréien.

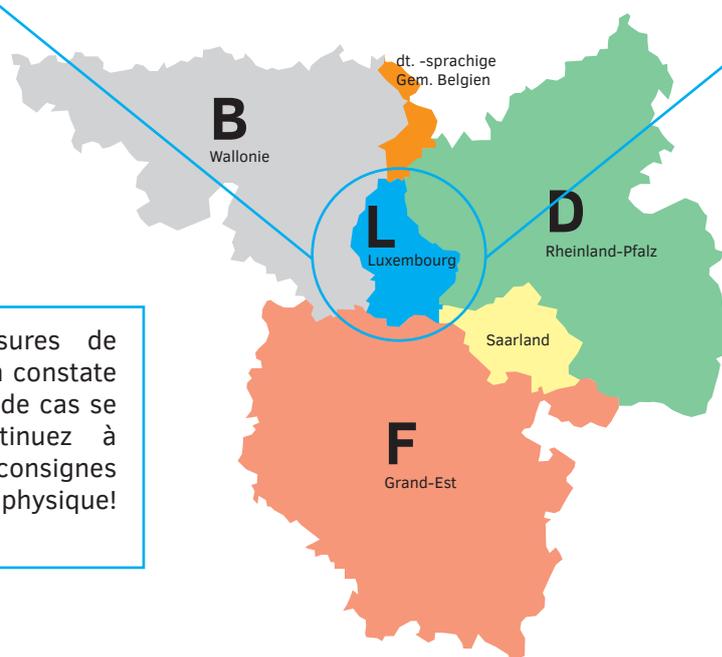
Passt op Iech an är Famill op a bleift alleguer gesond!



SYNTHESE COVID



01.04.2020
Nbr. Infectés - 2319

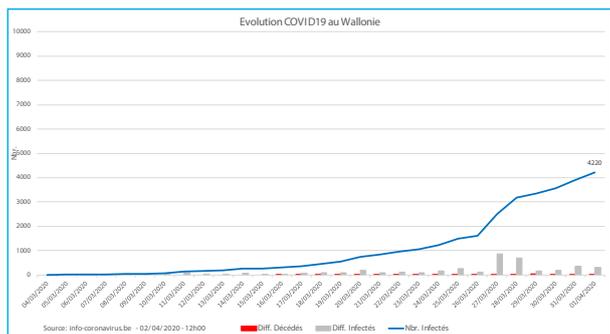


Avec les mesures de confinement on constate que le nombre de cas se stabilise. Continuez à respecter les consignes de distinction physique!
#BleiftDoheim



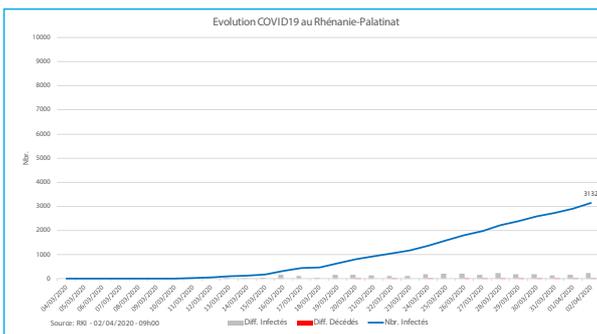
SYNTHESE COVID

Wallonie

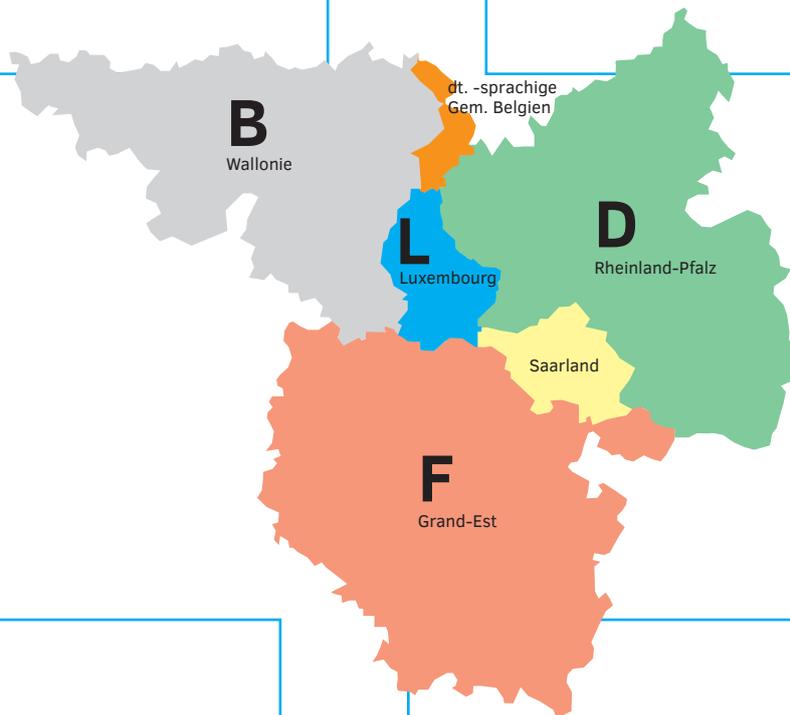


01.04.2020
Nbr. Infectés - 4220

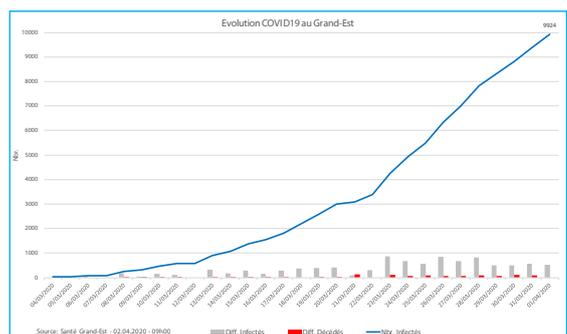
Rheinland-Pfalz



02.04.2020
Nbr. Infectés - 3132

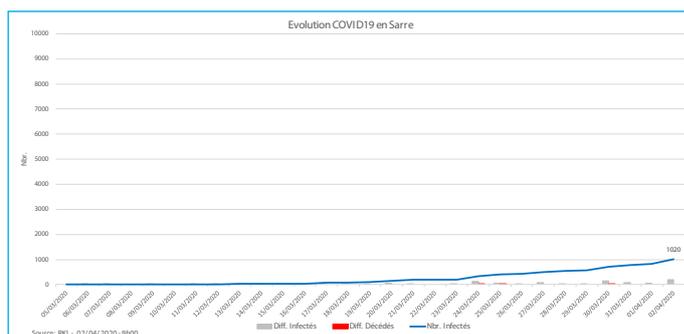


01.04.2020
Nbr. Infectés - 9924



Grand-Est

02.04.2020
Nbr. Infectés - 1020



Saarland

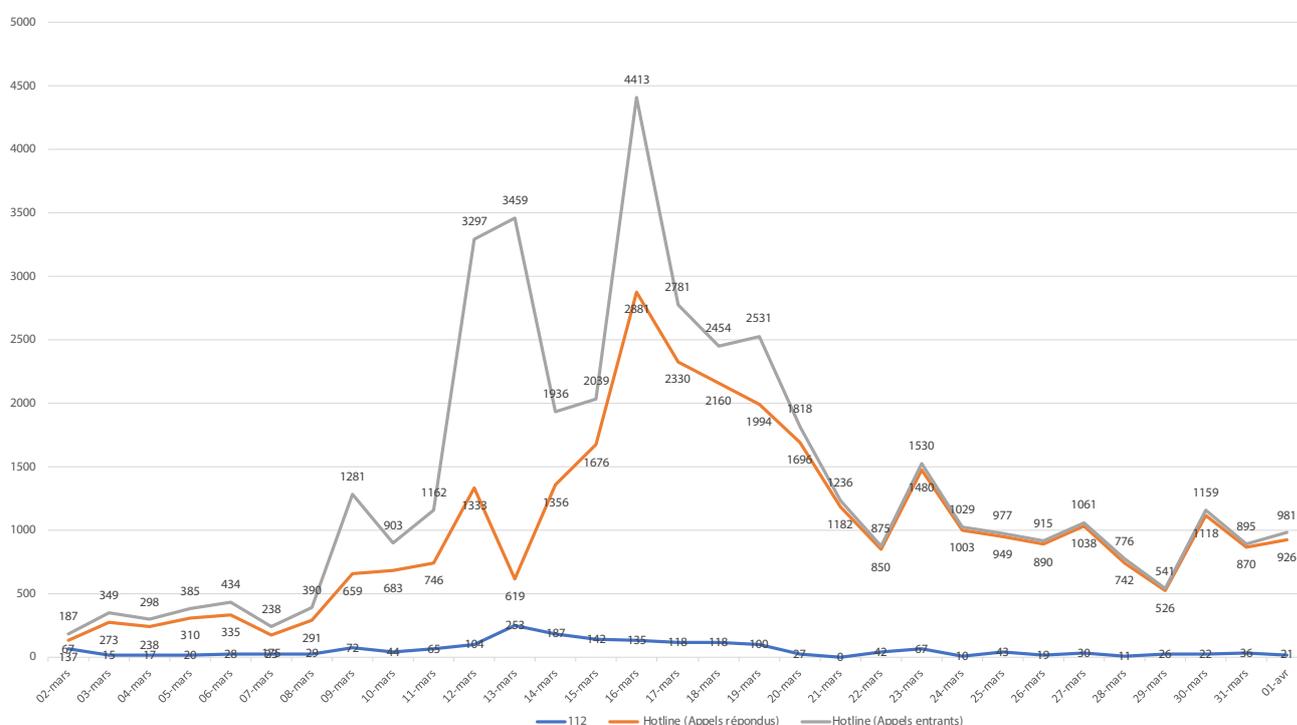


SYNTHESE OPERATIONNELLE

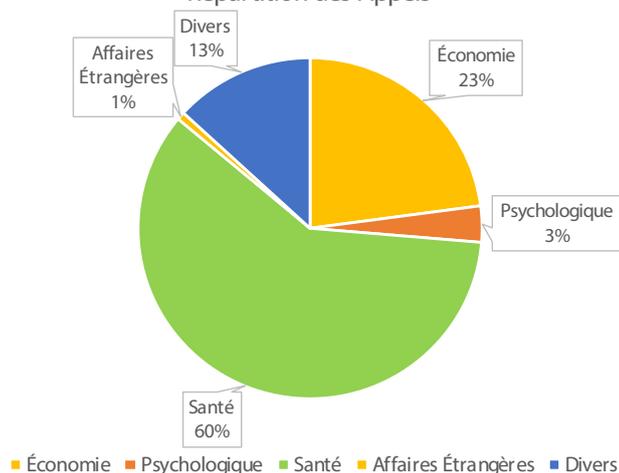
Evolution des appels à la Hotline gouvernementale (8002-8080)

Coordonné par le CGDIS

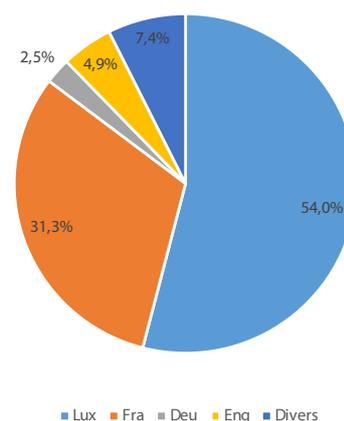
Mise en place initialement dans les locaux du Stumper, la hotline gouvernementale est dorénavant installée dans des locaux mis à disposition par le groupe POST à Gasperich. On relève des pics importants d'appels au moment des annonces gouvernementales avec un pic le jour de l'annonce du confinement. Entretemps le nombre d'appels journaliers s'est stabilisé autour de 1000. Le CGDIS coordonne la hotline qui est armée par du personnel volontaire de différentes administrations et ministères et avec en permanence la présence de représentants de la direction de la santé, du ministère de l'économie et de psychologues afin de pouvoir à tout moment répondre aux attentes du public.



Répartition des Appels



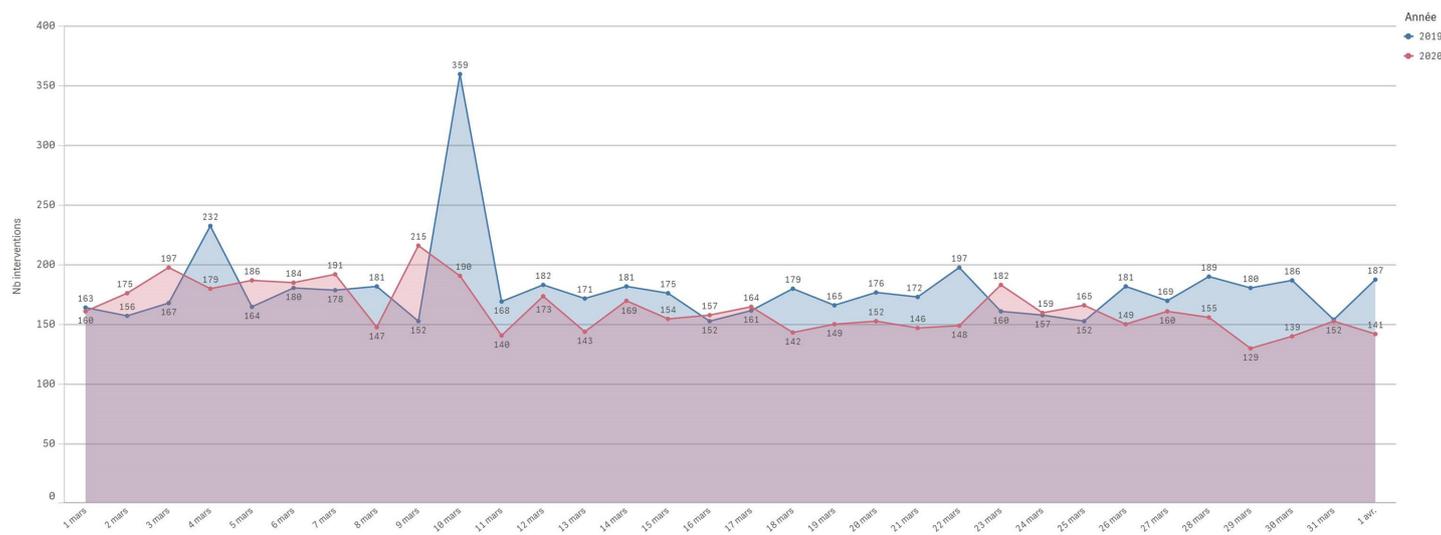
Répartition des Langues





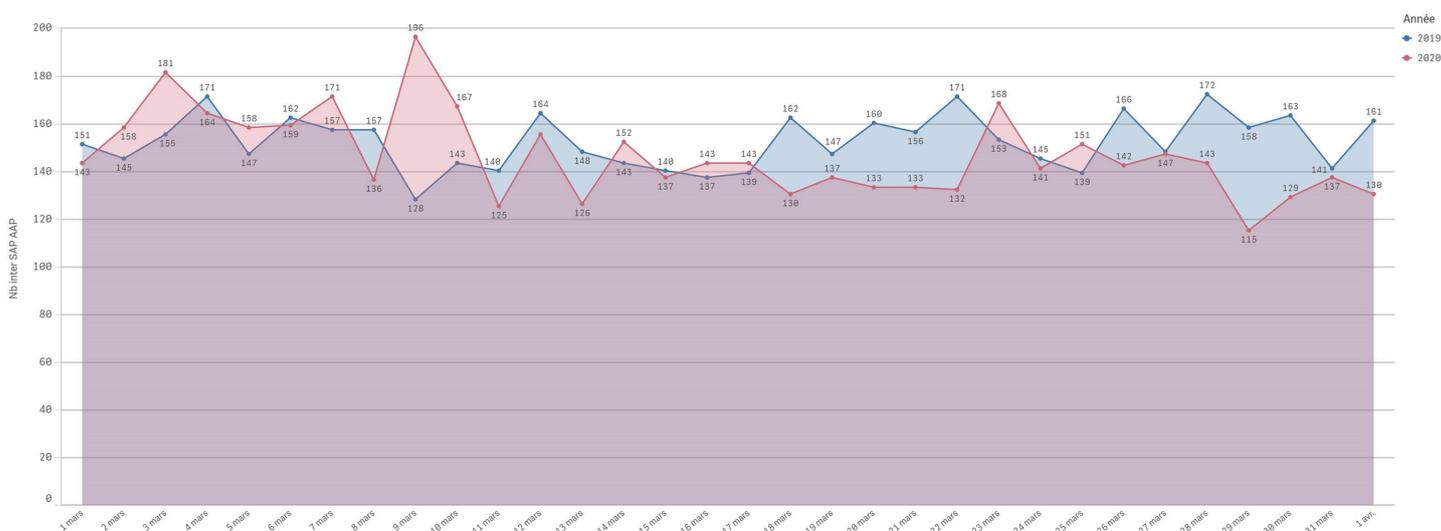
SYNTHESE OPERATIONNELLE

ACTIVITE GENERALE - Nombres d'interventions (Total)



Depuis le début du mois de mars l'activité opérationnelle journalière du CGDIS reste stable avec cependant une légère tendance à la baisse par rapport à 2019 depuis la décision d'un confinement national tombée le 16 mars. Il est à relever que le type d'intervention évolue avec notamment un nombre d'interventions INCSA (Incendie-sauvetage) bien inférieur aux niveaux habituels (-9%).

ACTIVITE GENERALE - Nombres d'interventions SAP



De manière identique on voit au niveau des interventions SAP (Secours à personne) que l'activité opérationnelle est en baisse depuis le confinement ordonné le 16 mars.

Le nombre d'interventions #COVID ou #I3 ne dépasse pas encore les 20 unités par jour ce qui permet grâce à l'exceptionnelle mobilisation des volontaires et professionnels du CGDIS d'assurer dans l'état actuel une parfaite couverture nationale.



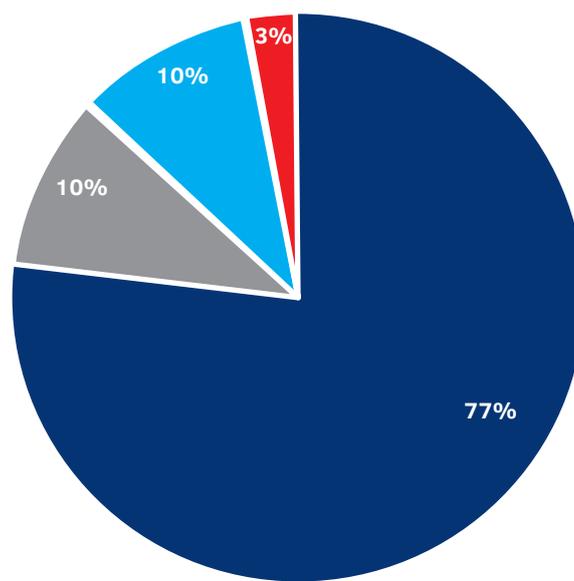
SYNTHESE OPERATIONNELLE

Disponibilité des moyens tactiques

Du fait de l'exceptionnelle mobilisation des pompiers volontaires et professionnels du CGDIS on voit que l'ensemble du pays a pu s'appuyer durant la seconde quinzaine du mois de mars sur un POJ (potentiel opérationnel journalier) assez exceptionnel.

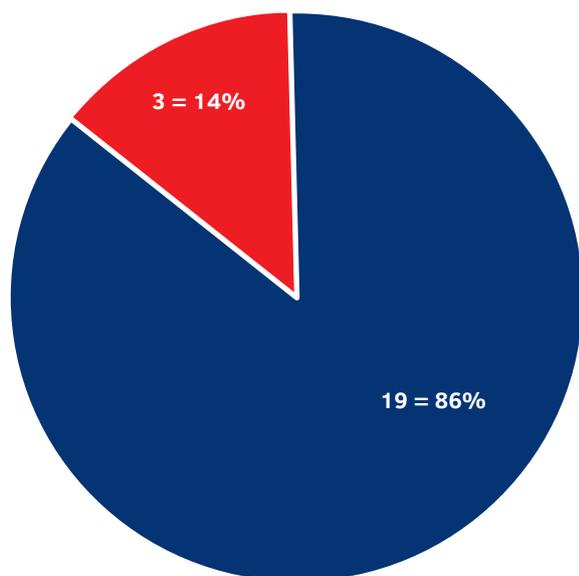
La mise en place au sein du CGO d'une cellule « suivi des effectifs » documentant l'intégralité des absences du personnel tant professionnel, volontaire qu'administratif permet de faire un suivi détaillé par zone et par CIS des manques de personnel potentiels et de réagir rapidement en cas de besoin.

TOTAL: 100 (H)LF



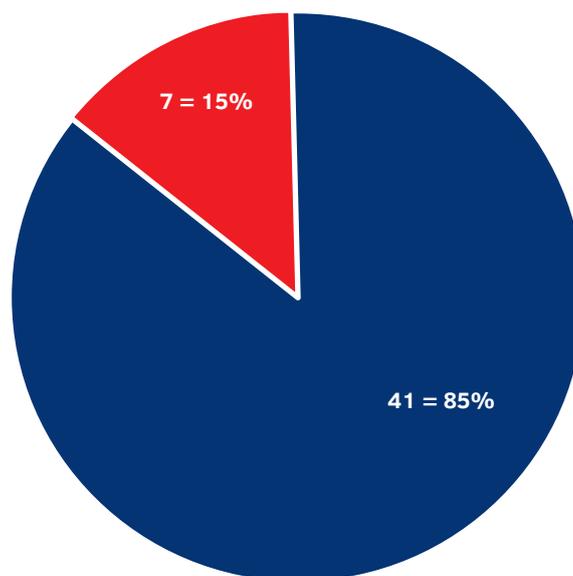
■ Complet ■ Partiel ■ Minimal ■ Incomplet
 Complet = 6 pompiers Minimal = 4 pompiers
 Partiel = 5 pompiers Incomplet = <4 pompiers

TOTAL: 22 TMF / DLK



■ Complet ■ Incomplet
 Complet = 2 pompiers Incomplet = <2 pompiers

TOTAL: 48 RTW / AMB



■ Complet ■ Incomplet
 Complet = 2 pompiers Incomplet = <2 pompiers



FAITS MARQUANTS DE LA SEMAINE

Verleegung vu Coronavirus-Patienten aus Frankräich a lëtzebuergesch Spidoler



De Corps grand-ducal d'incendie et de secours gouf den 1. Abrëll am Enn vum Moien vun der Cellule de crise chargéiert, den Transfert vu 4 Patienten aus Thionville ze assuréieren an esou d'Spidoler an der Region Grand-Est ze entlaaschten. Dës Missioun gouf vum Directeur de secours médicaux vum CGDIS aus dem Centre de Gestion des Opérations (CGO) eraus, esou wéi vum Dispatcher vum CSU112 an dem CSU 112 an enker Zesummenaarbecht mat der Agence Régionale de Santé Grand Est an dem SAMU 57 koordinéiert. Den Transport gouf vun zwou Ambulanz vum CGDIS, déi jeeeweils mat zwee Pompjeeën an engem Infirmier SAMU besat waren, assuréiert. Eng vun den Ambulanz war och drop spezialiséiert

Reanimatiouns-Patienten ze transportéieren. Eng wieder SAMU Ekippe bestehend aus engem Chauffeur an engem Médecin spécialiste en anesthésie réanimation huet den Detachement vervollstännegt.

Aféierung vun engem Dispatcher um CSU-112

Seid dem 27. Mäerz funktionéiert um CSU112 de sougenannten Dispatching vun de Patienten op déi verschidde Spideeler. Dëse gouf agefouert fir sech op déi steigend Unzuel vu COVID 19 infizéierte Leit zu Lëtzebuerg virzubereeden. Doduerch dat d'Aktivitéit fir d'AMB/RTW'en a SAMU'en wei awer och an de Spideeler riskéiert an d'Luucht goen, ass eng intelligent Gestiou vun eise Ressourcen esou wei vun den Intensivbetter an de Spideeler ëmmer méi wichteg. Am Optrag vun der Cellule de crise vum Gesondheitsministère huet de CGDIS déi zentraliséiert Gestiou vun de fräie Better an d'Verdeelung vun de Patienten op di eenzel Kliniken dëst iwwer en nationale Monitoring vun den zur Verfügung stoende Kapazitéiten iwwerholl. Dës Gestiou gëtt iwwer eng nei Funktioun, den «Dispatcher» (Dokter oder Infirmier), gemaach deen extra fir dës Missioun 24



Stonnen op 24 Stonnen um CSU 112 present ass. Déi operationell Detailler heizou stinn an der Note de service #6 vum 27. Mäerz 2020.

Weider Stärkung vum Service d'Aide Médicale Urgente (SAMU)



Am Dezember gouf eng nei Konventioun tëschent dem Staat, der LAR an dem CGDIS ënnerschriwwen fir ab dem 1. Mee e 5. SAMU vum Findel aus ze bedreiwen mat engem Equipage vun der LAR. Bedéngt duerch d'COVID19-Kris hunn d'LAR an de CGDIS alles dru gesat fir dat dësen zousätzleche SAMU schonn ab dem 1. Abrëll operationell ass fir esou déi SAMU-Equippen déi an de Spideeler stationéiert sinn, ze entlaaschten.

Zesummeffaassend huet Lëtzebuerg zur Zäit folgend 5 SAMU Vektoren

- | | | | |
|---|---|---|--|
| 1 | SAMU terrestre am CIS Hesperange | 1 | SAMU terrestre am CHEM (Esch-sur-Alzette) |
| 1 | SAMU terrestre am Hôpital de garde vun der Stadt Lëtzebuerg (CHL ou HOKI) | 1 | SAMU terrestre/héliporté am CHDN zu Ettelbrück |
| | | 1 | SAMU héliporté um Findel (LAR) |



INFOS PRATIQUES

absences@cgdis.lu

Suivi vun den Absencen vu professionnel, administrativ/technesch a volontaire Membere vum CGDIS.

All Member vum CGDIS, ob professionell, administrativ/technesch oder volontaire Member muss sech (am Virus) ofmellen wann hien net kann schaffen kommen oder um aktiven Déngscht deelhuefen kann, wéinst Congé de maladie, Congé pour raison familiale, Auto-Isolement oder Auto-Quarantaine, an zwar op der Telefonsnummer:

49771-9150 (9:00 an 15:00 Auer 7/7) oder iwwer Mail: absences@cgdis.lu

Wann dir d'RHen iwwer dës Mailadresse kontaktéiert, schreift w.e.g. äert Uleies, de Betreff, an kommunizéiert ons an der Mail w.e.g. folgend Donnéeën:

Matricule CGDIS, Numm a Virnumm, ob Dir professionellen oder volontairen Pompjee sidd, oder zum administrativ/technesch Staff gehéiert. Desweideren, bis wéini Dir viraussichtlech net disponibel sidd. Vergiesst net och ären Supérieur hiérarchique, Chef CIS oder Chef GIS ze informéieren!

D'Mailadress rh@cgdis.lu soll de Moment net benotzt ginn fir Krankmeldungen oder Absencen!

Wann Dir erëm disponibel/gesond sidd, sollt Dir ons och w.e.g. iwwer de selwechte Wee kontaktéieren.

Bei medezineschen oder administrative Froen kënnt Dir Iech iwwer déi selwecht Telefonsnummer oder Mailadress mellen. D'RHen respektiv Dokteren vum STP ginn Iech schnellstméiglech eng Äntwert.

112.lu

Aktualiséiert operationell Informatiounen ronderëm de COVID-19 sinn a gebündelter Form um Site vum CGDIS (<https://112.public.lu/fr/Coronavirus.html>) ze fannen.

Medizinéisch Rotschléi fir Memberen vum CGDIS De Service de Santé au Travail (STP) bitt ab elo ee Service fir déi fräiwëlleg a berufflech Pompjeeën vum CGDIS un, fir medezinesch Rotschléi am Zesammenhang mam COVID-19 an dëst am Kader vun hirer Aktivitéit als Pompjee ze ginn (Symptomer, richtegte Verhalen no engem Kontakt, asw.).

Dëse Service mécht keng medezinesch Consultatiounen (keng Krankeschäiner, keng Ordonnancen, asw.) an ass just fir d'Memberen vum CGDIS. Telefon: 49771-9150

Ännerung vum Gardeplang vun de Spideler an der Stad. Ab dem 1. Abrëll ginn d'Gardepläng vun de Spideler an der Stad och adaptéiert, an CHL an HRS wiesselen sech all Dag mam Dingscht of

(OPGEPASST: DAT GËLLT OCH FIR DE WE).

Avril 2020 7H00 - 7H00				Mai 2020 7H00 - 7H00			
Mer	01	Garde CHL	Ve	01	Garde CHL		
Je	02	Garde HK	Sa	02	Garde HK		
Ve	03	Garde CHL	Di	03	Garde CHL		
Sa	04	Garde HK	Lu	04	Garde HK		
Di	05	Garde CHL	Ma	05	Garde CHL		
Lu	06	Garde HK	Mer	06	Garde HK		
Ma	07	Garde CHL	Je	07	Garde CHL		
Mer	08	Garde HK	Ve	08	Garde HK		
Je	09	Garde CHL	Sa	09	Garde CHL		
Ve	10	Garde HK	Di	10	Garde HK		
Sa	11	Garde CHL	Lu	11	Garde CHL		
Di	12	Garde HK	Ma	12	Garde HK		
Lu	13	Garde CHL	Mer	13	Garde CHL		
Ma	14	Garde HK	Je	14	Garde HK		
Mer	15	Garde CHL	Ve	15	Garde CHL		
Je	16	Garde HK	Sa	16	Garde HK		
Ve	17	Garde CHL	Di	17	Garde CHL		
Sa	18	Garde HK	Lu	18	Garde HK		
Di	19	Garde CHL	Ma	19	Garde CHL		
Lu	20	Garde HK	Mer	20	Garde HK		
Ma	21	Garde CHL	Je	21	Garde CHL		
Mer	22	Garde HK	Ve	22	Garde HK		
Je	23	Garde CHL	Sa	23	Garde CHL		
Ve	24	Garde HK	Di	24	Garde HK		
Sa	25	Garde CHL	Lu	25	Garde CHL		
Di	26	Garde HK	Ma	26	Garde HK		
Lu	27	Garde CHL	Mer	27	Garde CHL		
Ma	28	Garde HK	Je	28	Garde HK		
Mer	29	Garde CHL	Ve	29	Garde CHL		
Je	30	Garde HK	Sa	30	Garde HK		
			Di	31	Garde CHL		